



ERÖFFNUNG  
DER TAGUNG DES NATO-RATES  
UNTER BETEILIGUNG VON  
STAATS- UND REGIERUNGSCHEFS  
IM PLENARSAAL  
DES DEUTSCHEN BUNDESTAGES  
AM DONNERSTAG, DEM 10. JUNI 1982,  
UM 10.00 UHR

## PROGRAMM

- Einleitung David Funck  
Intrada, Courante, Air,  
Gigue  
aus der Suite in D-Dur
- Ansprachen des Bundeskanzlers der  
Bundesrepublik Deutschland,  
Herrn Helmut Schmidt
- des Ehrenpräsidenten  
des NATO-Rates,  
S.E. Herrn Pierre Elliott Trudeau,  
Ministerpräsident von Kanada
- des Generalsekretärs der NATO,  
S.E. Herrn Dr. Joseph M. A. H. Luns
- des Ministerpräsidenten des  
Königreichs Spanien,  
S.E. Dr. Ing. Leopoldo Calvo-Sotelo  
y Bustelo
- Schlußmusik Joseph Haydn  
Fuge aus dem Divertimento  
in D-Dur

Es spielen die zwölf Cellisten der Berliner  
Philharmoniker.

Die Gäste werden gebeten, an ihren Plätzen zu bleiben,  
bis die Staats- und Regierungschefs und die  
Außenminister den Plenarsaal verlassen haben.

Die Gäste werden gebeten, nicht zu rauchen.

Ende der Veranstaltung ca. 10.50 Uhr.

## PROGRAMME

- Introduction Intrada, Courante, Air, Gigue  
from the Suite in D major by  
David Funck
- Addresses by Mr Helmut Schmidt,  
Chancellor of the Federal Republic  
of Germany
- H.E. Pierre Elliott Trudeau,  
Prime Minister of Canada,  
President d'Honneur of the  
NATO Council
- H.E. Dr Joseph M. A. H. Luns,  
Secretary General of NATO
- H.E. Dr Leopoldo Calvo-Sotelo  
y Bustelo,  
Prime Minister of the Kingdom  
of Spain
- Conclusion Fugue from the Divertimento in  
D major by Joseph Haydn

The music will be performed by the twelve cellists of  
the Berlin Philharmonic Orchestra.

The guests are requested to remain at their seats until  
the Heads of State and Government and the Foreign  
Ministers have left the Plenary Hall.

The guests are asked to refrain from smoking.

The ceremony will end at approx. 10.50 hrs.

## PROGRAMME

- Introduction David Funck  
Intrada, Courante, Air, Gigue  
extraites de la Suite en ré majeur
- Allocutions de M. Helmut Schmidt,  
Chancelier de la République fédérale  
d'Allemagne
- de S.E. M. Pierre Elliott Trudeau,  
Premier Ministre du Canada,  
Président d'honneur du Conseil de  
l'OTAN
- de S.E. le Dr. Joseph M. A. H. Luns,  
Secrétaire général de l'OTAN
- de S.E. le Dr. Leopoldo Calvo-Sotelo  
y Bustelo,  
Président du Gouvernement du  
Royaume d'Espagne
- Musique Joseph Haydn  
de clôture Fugue extraite du Divertimento  
en ré majeur
- Exécutants Les douze violoncellistes de  
l'Orchestre philharmonique  
de Berlin.

Les invités sont priés de rester à leur place jusqu'à ce  
que les chefs d'Etat et de gouvernement et les Ministres  
des Affaires étrangères aient quitté l'hémicycle.

Les invités sont priés de ne pas fumer.

Fin de la manifestation: 10 h. 50 environ.

Challenge of U.S.S.R. is military -  
not military, economic or political

Let us be strong - but let

us have confidence in  
our strength.

The statement we make is  
a mandate, not a substitute  
for action

P.S.

Alliance - in the interests of  
all and the interests of  
each

R.R.

The strength of each  
is the strength of all

Freedom - a birthright

- not a privilege for which  
a price should be paid

J.L.

Peace without freedom is  
only another word for  
slavery

J.L.

Alliance: only purpose is  
peace - security

J.L.